

# Ordinario de la Misa

## RESPUESTAS Y TEXTOS PARA PARTICIPAR

### RITOS INICIALES

*Celebrante:* En el nombre del Padre, y del Hijo,  
y del Espíritu Santo.

*Asamblea:* Amén.

C: El Señor esté con ustedes.

A: Y con tu espíritu.

### ACTO PENITENCIAL

**Yo confieso ante Dios todopoderoso,  
y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho  
de pensamiento, palabra, obra y omisión.**

*[Y, golpeándose el pecho, dicen:]*

**Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.  
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,  
a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos,  
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.**

C: Dios todopoderoso tenga misericordia de  
nosotros, perdone nuestros pecados y nos  
lleve a la vida eterna.

A: Amén.

*[Siguen las invocaciones Señor ten piedad,  
si no se han dicho ya en alguna de las fórmulas del acto  
penitencial.]*

Señor, ten piedad. Cristo, ten piedad.

Señor, ten piedad.

*[O bien:]*

Kýrie, eléison. Christe, eléison. Kýrie, eléison.

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te alabamos,  
te bendecimos, te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén.**

### LITURGIA DE LA PALABRA

#### PRIMERA Y SEGUNDA LECTURA

*Lector:* Palabra de Dios.

A: Te alabamos, Señor.

#### EVANGELIO

C: El Señor esté con ustedes.

A: Y con tu espíritu.

C: Del santo Evangelio según san N.

A: Gloria a ti, Señor.

...

C: Palabra del Señor.

A: Gloria a ti, Señor Jesús.

#### PROFESIÓN DE FE

**Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.**

**Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:**

**Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado,**

**de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros, los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,**

*[En las palabras que siguen, hasta "se hizo hombre,"  
todos se inclinan.]*

**y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;  
y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día,  
según las Escrituras, y subió al cielo,  
y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos  
y muertos, y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y  
apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el  
perdón de los pecados. Espero la resurrección de los  
muertos y la vida del mundo futuro. Amén.**

## LITURGIA EUCARÍSTICA

C: Oren, hermanos,  
para que este sacrificio, mío y de ustedes,  
sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

*[El pueblo se pone de pie y responde:]*

A: **El Señor reciba de tus manos este sacrificio,  
para alabanza y gloria de su nombre,  
para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

## DIÁLOGO DEL PREFACIO

C: El Señor esté con ustedes.

A: **Y con tu espíritu.**

C: Levantemos el corazón.

A: **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

C: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

A: **Es justo y necesario.**

## SANTO

**Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del universo.**

**Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.**

**Hosanna en el cielo.**

**Bendito el que viene en nombre del Señor.**

**Hosanna en el cielo.**

## ACLAMACIÓN MEMORIAL

1) C: Éste es el Misterio de la fe.

*[O bien:]* Éste es el Sacramento de nuestra fe.

A: **Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu resurrección.  
¡Ven, Señor Jesús!**

2) C: Éste es el Misterio de la fe. Cristo nos redimió.

A: **Cada vez que comemos de este pan y bebemos  
de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor,  
hasta que vuelvas.**

3) C: Éste es el Misterio de la fe. Cristo se entregó por  
nosotros.

A: **Salvador del mundo, sálvanos, tú que nos has  
liberado por tu cruz y resurrección.**

## DOXOLOGÍA

C: Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre  
omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo,  
todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

A: **Amén.**

## PADRE NUESTRO

**Padre nuestro, que estás en el cielo,  
santificado sea tu nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal.**

...

**Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por  
siempre, Señor.**

## SIGNO DE PAZ

C: ...por los siglos de los siglos.

A: **Amén.**

C: La paz del Señor esté siempre con ustedes.

A: **Y con tu espíritu.**

C: Dense fraternalmente la paz.

## CORDERO DE DIOS

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz.**

C: Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del  
mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

A: **Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

## RITO DE CONCLUSIÓN

C: El Señor esté con ustedes.

A: **Y con tu espíritu.**

C: La bendición de Dios todopoderoso,  
Padre, Hijo, y Espíritu Santo,  
descienda sobre ustedes.

A: **Amén.**

C: Pueden ir en paz.

A: **Demos gracias a Dios.**



DIÓCESIS DE  
FORT WAYNE-SOUTH BEND

Gracias por su participación en la misa.  
Ahora, vamos todos a proclamar el  
evangelio en obras y palabras.